

未成年者の宿泊に対する同意書
Parental Consent Form for a Minor staying in our Hotel

当ホテルでは、ご宿泊者が未成年の方(18歳未満)だけのご宿泊の場合、親権者様に当書面のご提出をお願いしております。

In the case of a minor (a person under age 18) staying alone or in a group of minors only,
we would request to the parent/guardian to fill out this form and submit the sheet to the hotel.

以下日程での宿泊予約の締結にあたり、以下の未成年者の親権者としてこの宿泊に対し同意します。

To finalize the accommodation on the date(s) below,

I agree as parent/guardian of the following minor(s) to stay at the hotel by themselves.

ご記入日 / Date of filling out this form : 月(MM) 日(DD) 年(YYYY)

【チェックイン/Date of check-in】
月(MM) 日(DD) 年(YYYY)

【チェックアウト/Date of check-out】
月(MM) 日(DD) 年(YYYY)

【宿泊者本人(未成年者) / Guest (Minor under 18 years of age)】

氏名/Name: _____

生年月日/Date of Birth: 月(MM) 日(DD) 年(YYYY)

住所/address: 〒 _____

【親権者/Parent/Guardian】

氏名/Name: _____

続柄/Relationship to the Guest: _____

住所Address: _____

〒 _____

電話番号/Phone number: _____

※緊急時および確認事項がある際にお電話する場合がございますので常に連絡のとれる電話番号をご記入ください。

Hotel staff may contact the parent/guardian if necessary or in case of emergency. Please fill in the phone number that is easy to contact.

※チェックイン時点で親権者様の同意が確認できない場合、電話等による確認後メールまたは郵送にて後日ご提出をお願い致します。

If we cannot identify the parental consent upon check-in,

the hotel staff may contact the parent/guardian and will request to fill out the form to submit the sheet to the hotel by email or post.

※ご記入頂いた個人情報、お客様の同意を得ることなく第三者に提供・開示いたしません。

The private information here will be used only for agreement of the minor's stay and will not be shared without your consent.